

جميع المعلومات، بما فيها، من بين أمور أخرى، الصيغ والصور والرسوم البيانية المملوكة لشركة Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). يحظر إعادة إنتاج دليل المستخدم هذا (المشار إليه فيما بعد باسم "الدليل") أو تغييره أو توزيعه، جزئياً أو كلياً، بأي وسيلة كانت، من دون الحصول على إذن كتابي سابق من EZVIZ. لا تقدم EZVIZ أي ضمانات أو كفارات أو إقرارات، صريحة أو ضمنية، تتعلق بالدليل، ما لم ينص على خلاف ذلك.

يتضمن الدليل تعليمات بشأن استخدام المنتج وإدارته، الصور والملخصات والرسومات وجميع المعلومات الأخرى الواردة فيما بعد مقدمة للوصف والتوضيح فقط. وتخصيص المعلومات الواردة في الدليل للتغيير، من دون إخطار، بسبب تحديثات البرنامج الثابتة أو أسباب أخرى. يرجى الاطلاع على أحدث نسخة على موقع EZVIZ الإلكتروني (<http://www.ezviz.com>).

#### سجل المراجعة

إصدار جديد - يناير، 2025

#### الاعتراف بالعلامات التجارية

 EZVIZ™ وغيرها من علامات التجارية وشعاراتها مملوكة EZVIZ في مختلف الولايات القضائية. والعلامات التجارية والشعارات الأخرى المذكورة أدناه يملوّكها أصحابها المعنين.

#### إخلاء المسؤولية القانونية

في إطار أقصى حد يسمح به القانون الساري، يتم ت توفير المنتج المذكور مع أجهزته وبرامجه الثابتة "كما هو" بجميع عيوبه وأخطائه، ولا تقدم EZVIZ أي ضمانات صريحة أو ضمنية بشأن - بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر - قابلية التسويق والجودة المُلْبِية والملاحة لغرض معين وعدم التعدي على الجهات الخارجية. لن تتحمل EZVIZ بأي حال من الأحوال أو مدبروها أو مسؤولوها أو موظفوها أو وكلاؤها المسؤولية أياً مامك عن أي أضرار خاصة أو تبعية أو عرضية أو غير مباشرة، بما في ذلك من بين جملة أمور، أضرار خسارة الأرباح التجارية أو تعطل الأعمال أو فقدان البيانات أو الوثائق، التي ترتبط باستخدام هذا المنتج، حتى في حال إبالغ باحتمالية وقوع مثل هذه الأضرار.

إلى الحد الأقصى الذي يسمح به القانون المعمول به، لا يجوز بأي حال من الأحوال أن تتجاوز مسؤولية EZVIZ الإجمالية عن جميع الأضرار سعر الشراء الأصلي للمنتج. ولا تتحمل EZVIZ أي مسؤولية عن الإصابة الشخصية أو تلف الممتلكات نتيجة لانقطاع المنتج أو إنهاء الخدمة الناتج عن: (أ) التثبيت أو الاستخدام غير الصحيح بخلاف المطلوب؛ (ب) حماية المصالح القومية أو العامة؛ (ج) القوة القاهرة؛ (د) أنت أو جهة أخرى، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، استخدام أي من منتجات الجهة الأخرى، وبرمجتها، وتطبيقاتها، وغير ذلك.

وفيما يتعلق بالمنتج المتصل بالإنترنت، تتحمل أنت مسؤولية استخدامه كلياً. لا تتحمل EZVIZ أي مسؤوليات عن التشغيل غير العادي أو إنهاء الخصوصية، أو غيرها من الأضرار الناجمة عن الهجوم السيبراني أو هجمات قراصنة الإنترن特 أو اكتشاف وجود فيروسات أو غيرها من مخاطر الإنترن特 المتعلقة بالأمان؛ لكن، ستتوفر EZVIZ دعماً تقيياً في الوقت المناسب إذا لزم الأمر. تختلف قوانين المراقبة وقوانين حماية البيانات حسب السلطة القضائية. يُرجى مراجعة جميع القوانين ذات الصلة في دائرة الاختصاص القضائي التي تتبعها قبل استخدام هذا المنتج تواافق استخدامك مع القانون الساري. لا تتحمل EZVIZ المسؤولية في حال استخدام هذا المنتج لأغراض غير مشروعة. في حالة حدوث أي تضارب بين ما سبق والقانون المعمول به، يسري القانون الأخير.

# جدول المحتويات

1.....	التعليمات
2.....	قائمة التعبئة
3.....	نظرة عامة
3.....	1. اللوحة الأمامية
4.....	2. اللوحة الخلفية
6.....	التركيب
6.....	1. عرض فيديو التثبيت
6.....	2. اشحن البطارية بالكامل
7.....	قم بثبيت البطارية.....
7.....	أضبط اتجاه فتح الباب.....
8.....	إنشاء مسؤول جديد
8.....	الحصول على تطبيق EZVIZ
8.....	إضافة القفل إلى EZVIZ
9.....	إعدادات القفل.....
9.....	1. حدد نوع جسم القفل.....
9.....	2. لغة التوجيه الصوتي.....
9.....	3. لوحة المفاتيح.....
10.....	4. إضافة مسؤول مستخدم.....
10.....	5. أضف وجه الإنسان.....
11.....	6. أضف بصمة الوريد.....
11.....	7. إضافة بصمة الإصبع.....
12.....	8. إضافة رمز المرور.....
12.....	9. حذف المسؤولين / المستخدمين.....
12.....	10. أدخل وضع الأقفال.....
13.....	طرق إلغاء القفل المتعددة.....
13.....	1. فتح القفل بالتعرف على الوجه.....
14.....	2. فتح القفل بتقنية التعرف على أوردة الكف.....
14.....	3. فتح بصمة الإصبع.....
14.....	4. إلغاء قفل رمز المرور.....
15.....	5. إلغاء القفل باستخدام المفتاح الميكانيكي.....
15.....	6. فتح متزامن.....

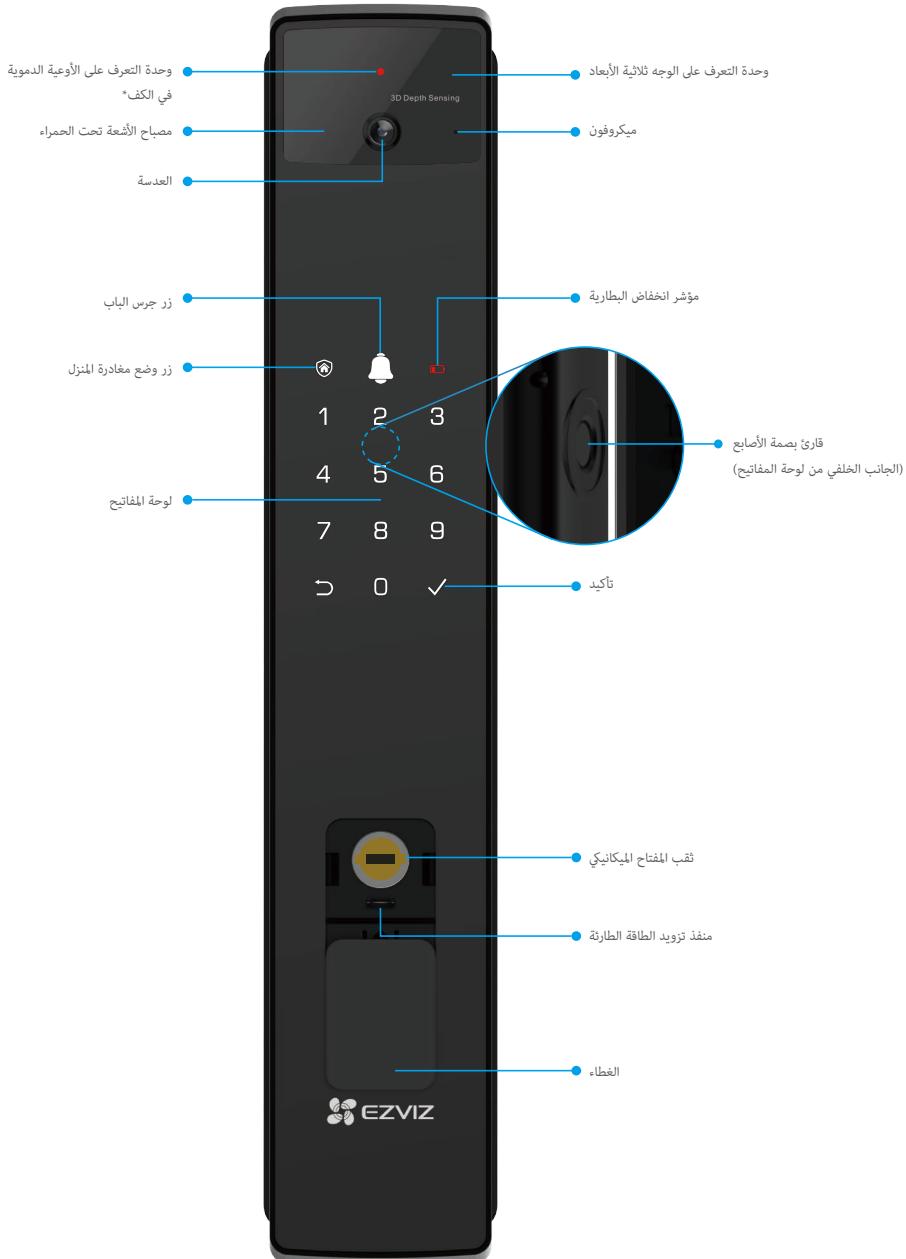
15.....	7. رمز المرور لمرة واحدة.....
16.....	طرق قفل متعددة.....
<b>16.....</b>	<b>التشغيل والإدارة</b>
16.....	.1. فتح الطوارئ.....
16.....	.2. الإنذارات.....
16.....	.3. وضع الخصوصية.....
17.....	.4. إدارة مستشار الباب ووحدة التحكم عن بعد.....
17.....	.5. وظيفة كم الصوت لمرة واحدة.....
17.....	.6. استعادة الإعدادات المصنوعية.....
<b>18.....</b>	<b>عمليات التشغيل على تطبيق EZVIZ</b>
<b>19.....</b>	<b>صيانة</b>
19.....	.1. المصيانة اليومية.....
19.....	.2. الأسئلة المتداولة.....
<b>20.....</b>	<b>مبادرة متعلقة باستخدام منتج الفيديو</b>

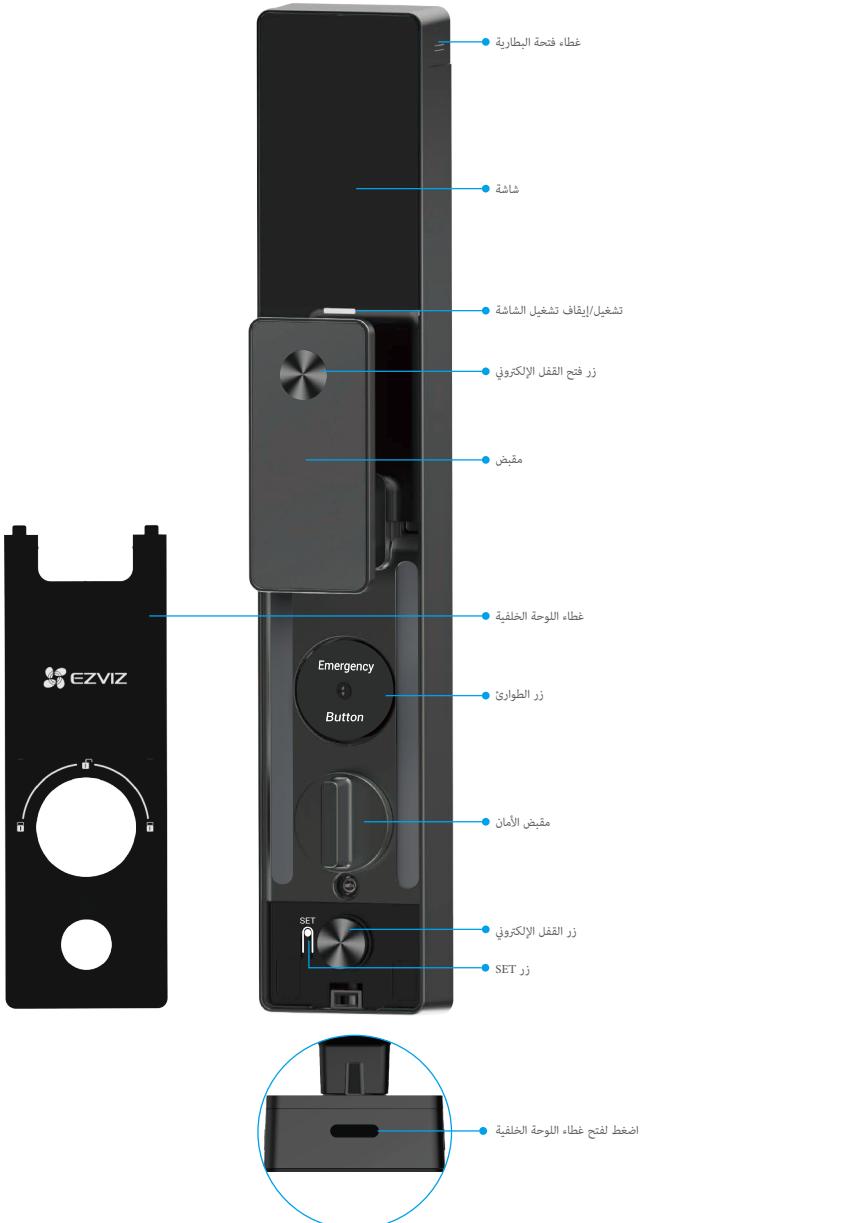
- يؤثر تركيب القفل الذكي من EZVIZ (المشار إليه في ما بعد باسم "القفل") في التشغيل العادي وعمر الخدمة. يوصى بالسماح للمتخصصين بالتركيب وإحداث ثقب لمجموعة القفل وفقاً لقالب الثقب في الملحق.
- يوصى بإزالة القفل إذا كان منزلك يخضع لأعمال الديكور وإعادة تركيبه بعد إنتهاء أعمال الديكور لمنع تلف القفل ونقص عمر الخدمة.
- يرجى ملاحظة أن المطهر قد يتسبب في تلف هيكل القفل.
- يرجى ملاحظة أن السوائل التنظيفية المسبيبة للتأكل قد تتلف أو تؤدي إلى تآكل جسم القفل.
- تجنب تثبيت القفل في مكان مفتوح تماماً.
- بمجرد إكمال التهيئة، سيسمح القفل جميع معلومات المستخدم. بعد تثبيت القفل وتكوينه، يرجى إضافة الوجه البشري أو بصمة الإصبع أو رمز المرور حسب الحاجة.
- عندما ينخفض جهد البطارية بعد الاستخدام لفترة من الوقت، يصدر إنذار انخفاض الجهد تبيهاً. اشحن البطارية في الوقت المناسب.
- إذا غادرت المنزل أو لم تستخدم القفل لفترة طويلة، فاحتفظ بالمفتاح الميكانيكي معك وتجنب تركه بالداخل. يجب إخراج البطارية لضمان إطالة عمر الخدمة للقفل.
- نظرًا لأن القفل موضوع في بيئة مفتوحة، نوصي بالاهتمام بالسلامة أثناء الاستخدام، بما في ذلك الاحتفاظ بكل مكان مناسب بالأجزاء المغيرة مثل المفتاح الميكانيكي. يجب عليك التحقق من البيئة المحيطة قبل إلغاء القفل وتحديث إعدادات رمز المرور في الوقت المناسب وكذلك في حالة وجود أي خطير من السرقة أو النسخ غير القانوني لمعلومات إلغاء القفل الخاصة بك.
- تتحمل تقنية التعرف على البيومترات في هذا المنتج بالكامل مسؤولية المنتج الذي تتحكم فيه وتدبره بنفسك، وتخدم فقط الغرض الوارد من دعم قرارك بفتح القفل. خلال الدورة بأكملها، يحتوي البيانات المحفوظة دائمًا على القيمة الفنية فقط، أي البيانات الحيوية التي تم الحصول عليها من القوالب التي قدمتها مسبقًا (مثل صور الوجه وفأل البممة وفأل الوريد الداخلي للكف)، والتي لا يمكن استخدامها لإعادة بناء البيانات الأصلية.
- بالنسبة للمستخدمين ذوي البصمات المسطحة أو الرقيقة، يوصى باستخدام الإبهام لتسجيل البصمة لزيادة معدل النجاح، وتسجل أكثر من بصمة لكل مستخدم. يدعم كل مستخدم حد أقصى 5 بصمات أصابع.
- يستوعب القفل ما يصل إلى 50 وجهاً بشرياً، و50 وريداً في راحة اليد، و50 بصمة إصبع، و50 رمز مرور.

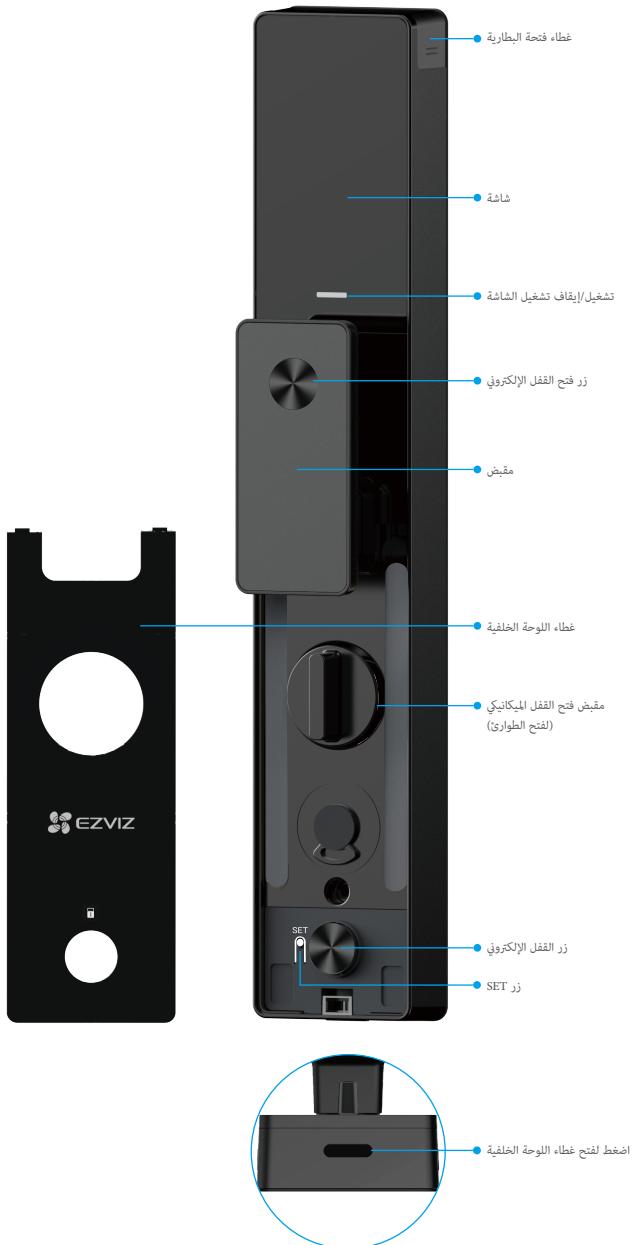
الكمية	اسم الجزء	رقم
1×	اللوحة الأمامية	1
1×	اللوحة الخلفية	2
1×	قالب النقب	3
1×	هيكل القفل	4
1×	حقيبة براغي هيكل القفل	5
1×	حقيبة البراغي القياسية	6
1×	صندوق مثبت جسم القفل (للاصدار 6068)	7
1×	بطارية	8
1×	غطاء فتحة البطارية	9
1×	حقيبة المفاتيح	10
1×	القسيب المربع (للاصدار 6068)	11
1×	وسادة ممتصة للصدمات	12
1×	ملصق	13
1×	المعلومات التنظيمية	14
2×	دليل البدء السريع	15

ينطبق هذا الدليل على الإصدارين 6068 و 5085، مع وجود الرسوم التوضيحية بناءً على جسم القفل 6068، نظرًا للتشابه في الوظائف.









## 1. عرض فيديو التثبيت

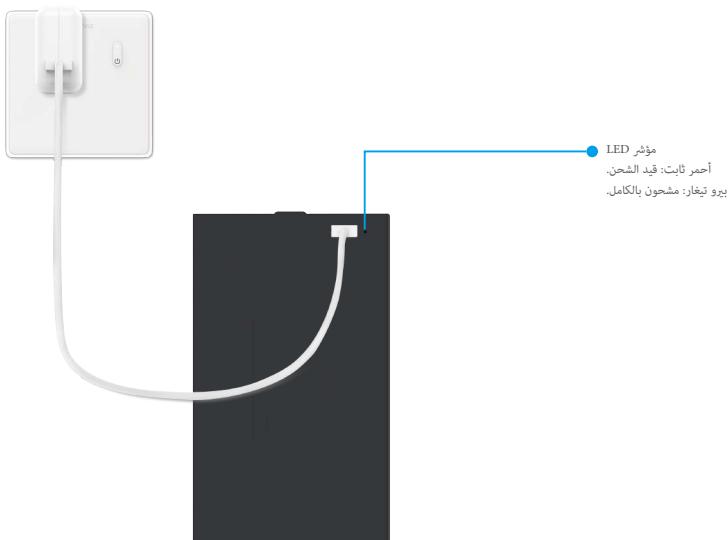
يرجى الضغط على  لمشاهدة فيديو التركيب.



## 2. اشحن البطارية بالكامل

- يرجى شحن بطارية الليثيوم قبل الاستخدام الأول.
- قبل شحن البطارية، يرجى إزالتها من اللوحة الخلفية.
- يجب تركيب منفذ الطاقة بالقرب من مهابين الطاقة ويجب أن يكون سهلاً الوصول إليه.

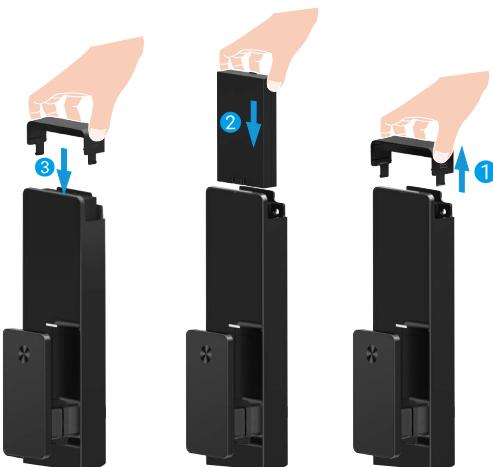
قم بتوصيل البطارية (المرفقة في العبوة) بمحبس الطاقة عبر محول الطاقة (DC5V 2A، يُشترى بشكل منفصل).



## قم بثبيت البطارية

1. بعد التثبيت، قم بإزالة غطاء فتحة البطارية من اللوحة الخلفية.
2. قم بثبيت بطارية الليثيوم (المرفقة في العبوة) في فتحة البطارية.
3. أعد الغطاء إلى مكانه مرة أخرى.

يرجى إدخال البطارية بحيث يكون مؤشر LED مواجهًا للباب.



## اضبط اتجاه فتح الباب

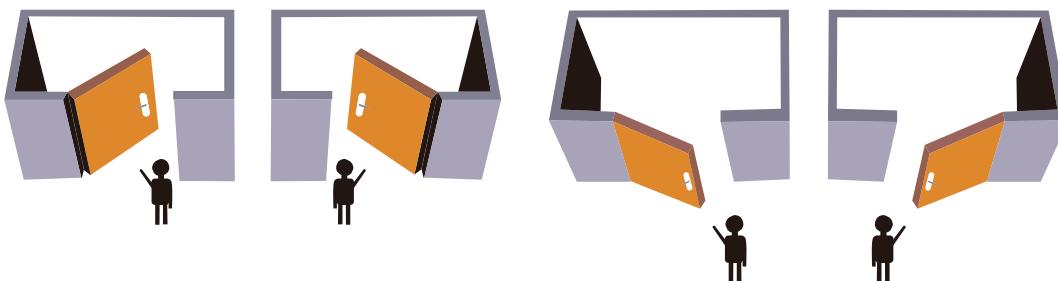
بعد إكمال التركيب، يُرجى اتباع المطالبة الصوتية لتعيين اتجاه فتح الباب.

1. اضغط "1".

2. "1" و "2" يُبيّنان على لوحة المفاتيح.

• اضغط "1" لضبط الباب على "الفتح من اليمين".

• اضغط على "2" لضبط الباب على "الفتح من اليسار".



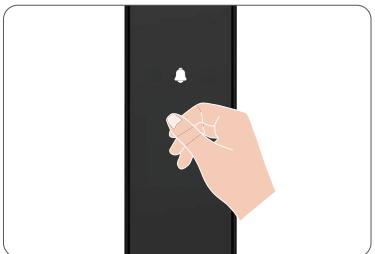
فتح داخلي يسار

فتح داخلي يميني

فتح خارجي يسار

فتح خارجي يمين

يرجى اتباع التعليمات الصوتية لإنشاء أول مسؤول.



- المس من منطقة لوحة المفاتيح لتفعيل القفل.
- تفضي "الـ" على لوحة المفاتيح، اضغط على "الـ" للخروج واضغط على "الـ" لإضافة مسؤول.

- أدخل رمز مرور مكون من 6 إلى 10 أرقام، واضغط على "الـ" للتأكد.
- أدخل رمز مرور مرة أخرى، واضغط على "الـ" للتأكد.

- لا يُسمح بـ 6-10 أرقام متتالية أو مكررة.
- 123456/654321 مثل
- 111111 مثل 6-10 مكررة أرقام، مثل

## الحصول على تطبيق EZVIZ

- قم بتوصيل هاتفك المحمول بشبكة 2.4 Wi-Fi جيجا هرتز (مترج).
- قم بتنزيل تطبيق EZVIZ وتثبيته من خلال البحث عن "EZVIZ" في App Store أو Google Play.
- قم بتشغيل التطبيق وتسجيل حساب مستخدم EZVIZ.



إذا كنت قد استخدمت التطبيق بالفعل، يرجى التأكد من أنه أحدث إصدار، معرفة ما إذا كانت هناك أي تحديثات متوفرة، انتقل إلى App Store وابحث عن EZVIZ.

## إضافة القفل إلى EZVIZ

قد تكون واجهة التطبيق مختلفة بسبب تحديث الإصدار، وتظل الأولوية لواجهة التطبيق الذي قمت بتنسيقه على هاتفك.

يرجى إضافة القفل إلى تطبيق EZVIZ باتباع الخطوات التالية:

- تسجيل الدخول إلى حساب تطبيق EZVIZ الخاص بك.
- في الشاشة الرئيسية، انقر فوق "+" بالزاوية العلوية اليمنى للانتقال إلى واجهة المسح الضوئي لرمز QR.
- اضغط الزر الموجود في أسفل اللوحة الخلفية لإزالة غطاء اللوحة الخلفية.
- قم بإزالة غطاء اللوحة الخلفية، واضغط مع الاستمرار على زر SET حتى يصدر القفل تباعًا صوتًا ويتم عرض رمز QR على الشاشة، مما يعني أنه تم تفعيل وضع الاقتران.
- امسح رمز الاستجابة السريعة المعروض على الشاشة.
- اتبع دليل تطبيق EZVIZ لإكمال إعداد شبكة Wi-Fi، وأضف القفل إلى حساب تطبيق EZVIZ.



بعد إضافة القفل، يمكنك ضبط القفل في تطبيق EZVIZ.

- ١. قبل الإعداد، يرجى التأكد من إضافة مسؤول.
- ٢. يُرجى إزالة الغشاء الواقي من القفل قبل الاستخدام لأول مرة.
- ٣. بعد تشغيل منطقة لوحة المفاتيح، ستطفئ تلقائياً بعد حوالي 20 ثانية إذا لم يتم اكتشاف أي عملية.

#### ١. حدد نوع جسم القفل

حدد نوع جسم القفل في تطبيق EZVIZ. يرجى الانتقال إلى "إعدادات > معلومات الجهاز > نوع جسم القفل" لتحديد نوع جسم القفل والنقر على "تم".

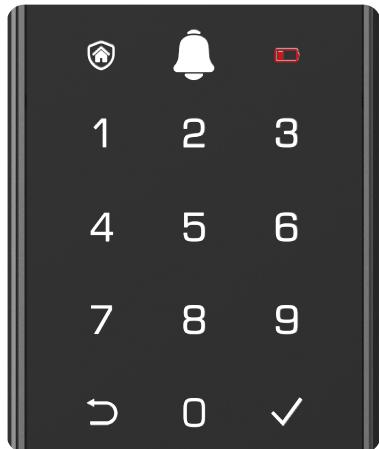
- ١. جسم القفل مع مستشعر: يشير تحديداً إلى الإصدار 6.068.
- ٢. جسم القفل بدون مستشعر: يشير تحديداً إلى الإصدار 5.085.

#### ٢. لغة التوجيه الصوتي

حدد لغة الإرشادات الصوتية للقفل في تطبيق EZVIZ. يرجى الانتقال إلى "إعدادات > معلومات الجهاز > اللغة" لتحديد لغة والنقر على "حفظ".

#### ٣. لوحة المفاتيح

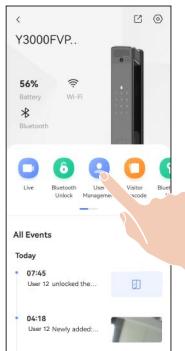
وصف	رمز
مفتاح الأرقام	
الإلغاء أو الرجوع أو الخروج	
تأكيد	
وضع مخادرة المنزل	
جرس الباب	
مؤشر البطارية المنخفضة	





يمكن للمستخدمين فتح الباب فقط بعد تكوين طريقة الفتح.

- قم بتمكين البلوتوث على هاتفك المحمول.
- تسجيل الدخول إلى حساب تطبيق EZVIZ الخاص بك.
- على الصفحة الرئيسية للجهاز، اضغط على "إدارة المستخدم" لإضافة مسؤول أو مستخدم.



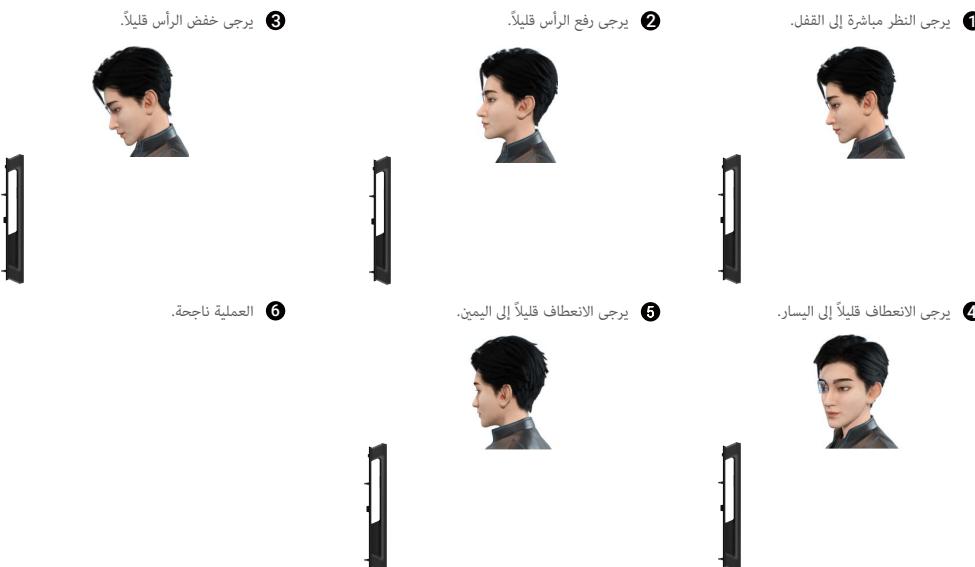
## 5. أضف وجه الإنسان

أضف ما يصل إلى 3 وجوه بشرية لكل مستخدم.



- تسجيل الدخول إلى حساب تطبيق EZVIZ الخاص بك.
- في الصفحة الرئيسية للجهاز، اضغط على "إدارة المستخدم" واختر مسؤولاً أو مستخدماً.
- اضغط على "مفتاح الوجه" واتبع التعليمات الصوتية والتعليمات التالية بعناية لإضافه وجهك

- يرجى الوقوف أمام اللوحة الأمامية لل pencel والحفاظ على مسافة طول الذراع من القفل، (التوارد خارج هذه المسافة قد يؤدي إلى فشل التعرف على الوجه).
- اتبع الإرشادات المدونة لإكمال التعرف على الوجه (يرجى الرجوع إلى المحتوى الصوتي الفعلي في حالة التعديل)، كما هو موضح في الشكل أدناه.
- من الضروري التأكد من عدم وجود أي عائق على الوجه أثناء هذه العملية.
- يرجى الانتباه عن أهتزاز أو تحريك جسمك أثناء العملية؛ والا قد يؤدي ذلك إلى الفشل.
- بعد إضافة الوجه، يمكنك استخدام التعرف على الوجه لفتح الباب.



## 6. أضف بصمة الوريد

أضف ما يصل إلى مفاتيحين لعروة اليد لكل مستخدم.

1. تسجيل الدخول إلى حساب تطبيق EZVIZ الخاص بك.
  2. في الصفحة الرئيسية للجهاز، اضغط على "إدارة المستخدم" واختر مسؤولاً أو مستخدماً.
  3. انقر على "وريد اليد" واتبع التعليمات الموسوعية والتعليمات التالية بعناية إضافة وريد اليد الخاص بك.
1. منطقة الصالحة للتعرف على أوردة اليد هي مركز اليد.
2. عند تشغيل الضوء الأحمر في الجزء العلوي من القفل، يمكنك البدء في الإضافة أو التعرف.



وحدة التعرف على الأوعية الدموية  
في اليد\*

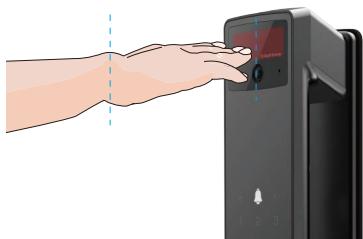
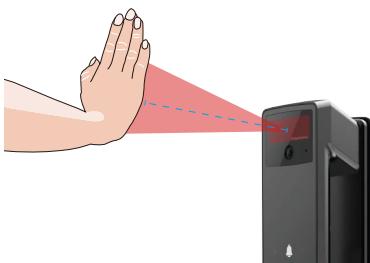


4. ارفع راحة يدك لتوافق مع الضوء الأحمر، مع استرخاء راحة يدك بشكل طبيعي، وابدأ في الإضافة أو التعرف.

3. يُوصى بوضع راحة يدك عمودياً مع اللوحة الأمامية وليس الضوء الأحمر في وحدة التعرف على أوردة اليد.

احتفظ بيديك على بعد حوالي 20 سم.

يمكن أن يكون راحة يد الطفل على مسافة قرابة من 10 سم تقريباً.

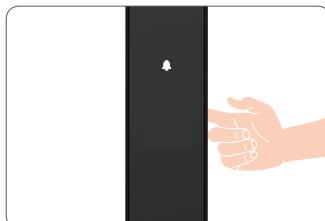


## 7. إضافة بصمة الإصبع

أضف ما يصل إلى 5 بصمات لكل مستخدم.

ضع إصبعك لتطبيقة قارئ بصمة الإصبع بالكامل، مع تحجب الضغط الزائد أو الزوايا المائلة.

1. تسجيل الدخول إلى حساب تطبيق EZVIZ الخاص بك.
  2. في الصفحة الرئيسية للجهاز، اضغط على "إدارة المستخدم" واختر مسؤولاً أو مستخدماً.
  3. اضغط على "البصمة" واتبع تعليمات الصوت الخاصة بالقفل إضافة بصمة.
- يمكنك إضافة بصمة الإصبع باتباع الخطوات المذكورة أعلاه. في حالة ط�ير، يمكنك فتح الباب باستخدام بصمة الإصبار، وسيقوم القفل بإرسال إنذار إلى هاتف أفراد عائلتك أو أصدقائك، يشرط أن يكونوا قد أضفوا كمسؤلين/مستخدمين.



أضف رمز مرور واحد لكل مستخدم.

1. تسجيل الدخول إلى حساب تطبيق EZVIZ الخاص بك.
  2. في الصفحة الرئيسية للجهاز، اضغط على "إدارة المستخدم" واختر مسؤولاً أو مستخدماً.
  3. اضغط على "الرمز الرقمي". عندما تضيء لوحة المقاييس في اللوحة الأمامية، أدخل رمز مكون من 6 إلى 10 أرقام. عندما يكون مفتاح إدخال رمز المرور ≤ 6 أرقام، يضيء "٪" في هذا الوقت، اضغط على "٪" للتأكيد.
  4. كرر رمز المرور مرة أخرى، واضغط على "٪" للتأكيد، ومن ثم تم إضافة رمز المرور بنجاح ويصبح ذلك إشارة تنبئه بالنجاح.
- i** اتبع الخطوات أعلاه لإضافة بصفة إيجار، في حالة خطيرة، يمكنك فتح الباب باستخدام بصمة الإيجار، وسيقوم القفل بإرسال إنذار إلى هاتف أفراد عائلتك أو أصدقائك، بشرط أن تكون قد شاركت الجهاز معهم مسبقاً.

- لا يسمح بـ 6-10 أرقام متتالية أو مكررة.  
 • 123456/654321، مثل 6-10 أرقام متتالية، مثل .111111  
 • 6-10 مكررة أرقام، مثل .111111



## 9. حذف المسؤولين / المستخدمين

1. قم بتمكين البلوتوث على هاتفك المحمول وقم بتسجيل الدخول إلى حسابك في تطبيق EZVIZ.
2. في الصفحة الرئيسية للجهاز، اضغط على "إدارة المستخدم" واختر مسؤولاً أو مستخدماً.
3. اضغط على "حذف المستخدم" لحذف المسؤول أو المستخدم.

طريقة الفتح	رمز
فتح القفل بالتعرف على الوجه	
فتح باستخدام التعرف على أوردة الكف	
إلغاء القفل باستخدام بصمة الإصبع	
إلغاء القفل باستخدام رمز المرور	
إلغاء القفل باستخدام المفتاح الميكانيكي	
فتح القفل بمفتاح البلوتوث	
إلغاء القفل عن بعد	

### 1. فتح القفل بالتعرف على الوجه

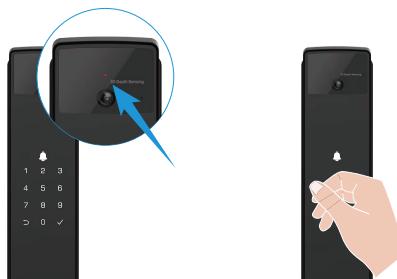
يتم تشغيله تلقائياً

عندما يكون الوجه قريباً من نطاق الكشف للقفل، سيقوم القفل تلقائياً بالتعرف على الوجه وفتح الباب.

تم تشغيله يدوياً

المس لوحة المفاتيح لتفعيل القفل ثم ستموضع الضوء الأحمر كما هو موضح في الشكل. قف في نطاق الكشف للقفل وسيقوم القفل تلقائياً بالتعرف على الوجه وفتح الباب.

يمكنك تغيير وضع التشغيل في تطبيق EZVIZ



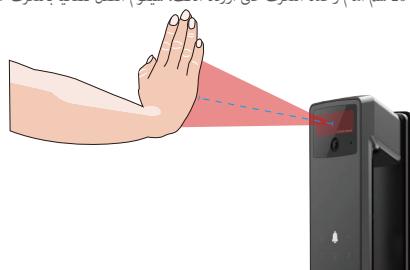
## 2. فتح القفل بتقنية التعرف على أوردة الكف

يتم تشغيله تلقائياً

ضع راحة يدك على بعد 20 سم أمام وحدة التعرف على أوردة الكف، سيقوم القفل تلقائياً بالتعرف على أوردة الكف وفتح الباب.

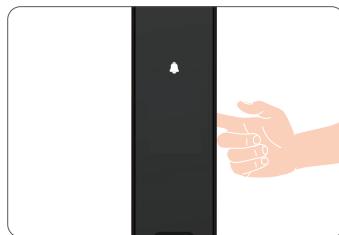
تم تشغيله يدوياً

المس لوحة المفاتيح لتفعيل القفل ثم ضع راحة يدك على بعد 20 سم أمام وحدة التعرف على أوردة الكف وفتح الباب.



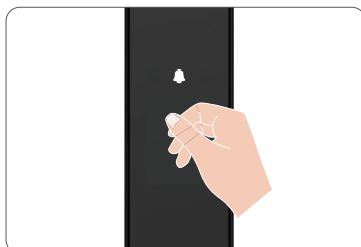
## 3. فتح بصمة الإصبع

ضع إصبعك على قارئ بصمة الإصبع، سيقوم القفل بالتحقق من البصمة وفتح الباب.



## 4. إلغاء قفل رمز المرور

- يدعم القفل رمز المرور المضاد للتتجسس: ببساطة أضف أرقاماً عشوائية قبل أو بعد رمز المرور الخاص بك لمنع الآخرين من تخمينه - سيظل بابك يفتح.
- من أجل حماية خصوصيتك، يُوصى بتحريك رموز المرور وتنظيف منطقة لوحة المفاتيح بانتظام في حالة وجود علامات متبقية.



1. المس منطقة لوحة المفاتيح لتفعيل القفل.

2. أدخل رمز المرور الخاص بك، واضغط على "اً" للتأكيد.

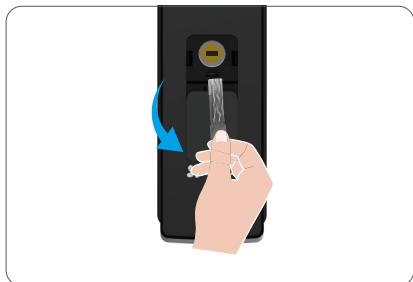
3. سيتحقق القفل من رمز المرور ويفتح الباب.

## 5. إلغاء القفل باستخدام المفتاح الميكانيكي

يرجى الاحتفاظ بالمفتاح الميكانيكي بشكل صحيح لاستخدامه بعد ذلك.

1. افتح غطاء ثقب المفتاح الميكانيكي.

2. أدخل المفتاح الميكانيكي وقم بتدويره، سيتم فتح الباب.



## 6. فتح متزامن

أنت تقوم بتمكين ميزة "فتح القفل المتزامن" ("المزينة"). يرجى ملاحظة أن:

1. بالنظر إلى ميزة الفتح التلقائي للوظيفة، نقترح أن تقوم بما يلي:
  - a. فقل الوظيفة فقط عند الضرورة والأمان
  - b. أبلغ المستخدمين المشتركين في جهازك (إن وجد) للتأكد من أنهم يعرفون ما سيحدث.
2. يجب أن يتم إداره الوظيفة بواسطة مستخدم المسؤول، وقد تكون خاصةً لإعدادات أخرى للجهاز (مثل وظيفة البلوتوث). يرجى الرجوع إلى تعليمات الصفحة للحصول على التفاصيل.
3. يتم توفير الوظيفة "كم هي" تستبعد إدخال إخطار مسبقًا.

تمكين الفتح المتزامن:

1. تسجيل الدخول إلى حساب تطبيق EZVIZ الخاص بك.
2. انقل إلى "إعدادات" <- "إعدادات الباب" <- "فتح متزامن" واضغط لتفعيل "فتح متزامن".
3. اضغط على "تأكيد الاستخدام" <- "ربط الآن" <- "ربط الآن".
4. اضغط على "تأكيد ربطه، ثم اضغط على "ربط".
5. قبل انتهاء العد التنازلي، قم بفتح الباب المرتبط باستخدام مفتاح المصادقة الخاص بالمشترف لإكمال عملية ربط القفل.
6. تم الربط بنجاح.

- عند تفعيل الوظيفة، سؤدي فتح الباب من الخارج إلى فتح القفل المرتبط في نفس الوقت.
- افتح الباب بالقفل المرتبط خلال 10 ثوانٍ (مدة الفتح الافتراضية)، وإلا سيعاد قفله تلقائياً.
- يمكن تعديل مدة المزامنة عبر تطبيق EZVIZ.

## 7. رمز مرور لمبة واحدة

يمكنك إنشاء رمز مرور لمبة واحدة للزائر

- رمز المرور لمبة واحدة سيسمح ساري المفعول فور إنشائه.
- بمجرد التفعيل، يمكن إنشاء رموز مرور لمبة واحدة حتى عندما يكون القفل غير متصل بالإنترنت.

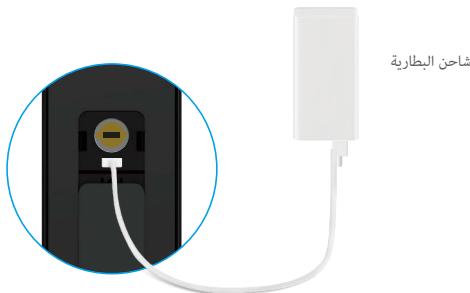
1. قفل خارجي: عند فتح الباب من الداخل، ستضيء علامة "L" على لوحة المفاتيح في اللوحة الأمامية، واضغط على "L" لتأكيد القفل.
2. داخل القفل: بعد إغلاق الباب، اضغط على "الزر الإلكتروني" في اللوحة الخلفية لتأكيد القفل.
3. قفل العد التنازلي: قم بتمكين "قفل العد التنازلي" في تطبيق EZVIZ. عند التفعيل، سيتم قفل الباب تلقائياً بعد انتهاء العد التنازلي.
4. يقوم الباب بالإغلاق تلقائياً بعد الإغلاق (مدعم فقط بواسطة الأقفال المزودة بجسم قفل مزود بمستشعر).

## التشغيل والإدارة

### 1. فتح الطوارئ

عند نفاد طاقة البطارية، قم بتوصيل واجهة مصدر الطاقة الطارئ في اللوحة الأمامية مع بنك الطاقة لشحن القفل باستخدام كابل طاقة من نوع Type-C ثم افتح الباب.

الفيديو غير متاح عندما تخفيض طاقة البطارية إلى أقل من 20%. 



### 2. الإنذارات

#### 1. إنذار مقاومة العبث

مجرد تفكيك القفل بالقوة، سيصدر القفل إنذاراً يدوم لمدة دقيقة تقريباً.

#### 2. إنذار قفل النظام

تحقق باستخدام وجه خاطئ، أو ورید كف اليد، أو بحمة اصبع، أو رمز مرور 5 مرات متتالية، سيتم قفل النظام لمدة 3 دقائق. يمكنك إلغاء قفل في تطبيق EZVIZ لإيقاف تشغيل الوظيفة، يرجى الانتقال إلى الإعدادات > إعدادات الخصوصية > قفل التجربة والخطأ في تطبيق EZVIZ.

#### 3. تحذير البطارية المتخلفة

عندما يكون جهد البطارية منخفضاً، سيذكر التنبيه الصوتي بشحن البطارية.

### 3. وضع الخصوصية

عند تفعيل وضع الخصوصية، يمكن فتح الباب فقط باستخدام مفتاح المصادقة الخاص بالمسؤول، أو المفتاح الميكانيكي، وسوف يتم كتم صوت القفل في الوقت نفسه. لتمكين/تعطيل الوضع، يرجى الانتقال إلى الإعدادات > إعدادات الخصوصية > وضع الخصوصية

بعد تفعيل وضع الخصوصية، يمكن فقط للممسؤول فتح الباب. 

#### 4. إدارة مستشعر الباب ووحدة التحكم عن بعد

- يمكنك إضافة ملحقات مثل مستشعر باب بلوتوث وجهاز التحكم عن بعد إلى القفل للتحكم فيه لإضافة الملحقات، يرجى الانتقال إلى الإعدادات > إدارة الملحقات
- مستشعر باب بلوتوث بمجرد الإضافة، يمكنك عرض حالة الباب التي يتم اكتشافها بواسطة مستشعر الباب على الصفحة الرئيسية للقفل.
  - جهاز تحكم عن بعد بتقنية البلوتوث بمجرد الإضافة، يمكنك فتح الباب باستخدام جهاز التحكم عن بعد.

#### 5. وظيفة كتم الصوت لمرة واحدة

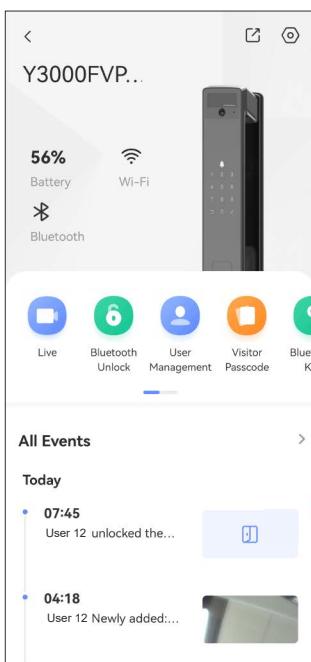
1. المس منطقية لوحة المفاتيح لتنشيط لوحة المفاتيح.
2. اضغط مع الاستمرار على "0" حتى يومن لوحة المفاتيح مرتين للإشارة إلى أن الوظيفة قيد التشغيل.
  - عند تفعيل وظيفة الكتم لمرة واحدة، يدخل القفل في وضع الصامت.
  - سوف يخرج القفل تلقائياً من هذا الوضع عندما يكون القفل في وضع السكون.

#### 6. استعادة الإعدادات المصنوعية

1. قم بإزالة غطاء البطارية من اللوحة الخلفية وأخرج البطارية.
2. اضغط على زر SET لمدة 5 ثوان، وفي نفس الوقت أعد البطارية إلى الفتحة.
3. حرج زر SET وأضغط على "ا" للتأكد بعد الإرشادات الصوتية.

قد تكون واجهة التطبيق مختلفة بسبب تحديث الإصدار، وتظل الأذواية لواجهة التطبيق الذي قمت بتنسيبه على هاتفك.

عند تشغيل تطبيق EZVIZ والنقر فوق القفل، يمكنك عرض القفل وإدارته حسب الحاجة في الصفحة الرئيسية.



## وصف



## المعلومة

اضغط على الرمز لعرض أو تغيير إعدادات الجهاز.

يمكنك معرفة سعة البطارية المتبقية هنا.

يمكنك رؤية قوة إشارة الواي فاي للل็قفل هنا.

يمكنك رؤية حالة اتصال البلوتوث.

انقر لعرض الفيديو الخارجي

اضغط لفتح القفل عبر البلوتوث/الفتح عن بعد.

لإلغاء قفل الباب عن بعد، يرجى تعطيل البلوتوث ويمكن إلغاء القفل عن بعد في الإعدادات > إعدادات القفل

بلوتوث فتح/إلغاء فتح

يمكنك الضغط لإدارة المستخدمين هنا.

اضغط لإنشاء رمز مرور بلمرة واحدة أو رمز مرور دوري للزوار

إدارة المستخدمين

رمز دخول الزائر

انقر لتوليد رمز اقتنان Bluetooth للزوار لفتح/إغلاق الباب عبر Bluetooth

مفتاح بلوتوث

تحقق من جميع الأحداث التي حدثت لللّقفل.

كل الأحداث

## 1. الصيانة اليومية

- لا تقم بتنظيف جسم القفل بالمطرهات، حيث قد يؤدي ذلك إلى تلفه.
- تجنب وضع المواد المسببة للتأكل بالقرب من القفل لتجنب تلف القفل والتأثير في لمعانه.
- إذا ثقلاه الباب، فإنه يزيد من الاحتكاك إذ لا يمكن الملاجع المدجع الذي يدخل في صندوق صفيحة الدق واللسان لا يمكن تمديدهما بالكامل. في هذا الوقت، يلزم تعديل موضع صفيحة الدق.
- شحن البطارية على الفور عندما يكون جهد البطارية منخفضاً لضمان الاستخدام الطبيعي للقفل.
- احتفظ بالمفتاح الميكانيكي بشكل صحيح.
- اطلب من المتخصصين التحقق من القفل إذا لم يكن مرئياً.
- حافظ على زيت التشحيم في الجزء الدوار للحفاظ على دورانه بسلامة وإطالة عمر الخدمة.
- يوصى بفحص القفل مرة كل ستة أشهر أو كل ستة وتحقق مما إذا كانت براغي التثبيت مربوطة أم لا.
- ضع كمية صغيرة من مسحوق الغراجيف أو مسحوق القلم الرصاص في الفتحة الأسطوانية للقفل لضمان إدخال المفتاح وإزالته بسلامة بشكل منتظم (كل ستة أو ستة أشهر). ومع ذلك، لا تضع أي سهم من أجل التشحيم لتجنب التصاق الشحوم بزنبرك اللسان الدوار.

## 2. الأسئلة المطداولة

الحل	السبب	المشكلة
يرجى أن يقوم المحترفون بإعادة فحص التركيب.	مشكلة تركيب القفل	لا يمكن فتح الباب بشكل طبيعي من خلال التحقق باستخدام التعرف على الوجه، أو أوردة الكف، أو بصمة الإصبع، أو رمز المرور.
يرجى استخدام الوجه أو أوردة كف اليد أو بصمات الأصابع أو رموز المرور للمستخدمين الآخرين، أو تحديث فترة صلاحية المستخدم من خلال تطبيق EZVIZ.	صلاحية المستخدم ليست ضمن فترة الصلاحية.	يتعذر فتح الباب باستخدام المفتاح الميكانيكي.
استخدم المفتاح الميكانيكي الصحيح.	المفتاح الميكانيكي غير صحيح.	لا توجد استجابة من قارئ بصمة الإصبع.
بعد فتح الباب، يرجى أن يقوم المحترفون بفحص واستبدال المكونات التالفة.	أسطوانة القفل تالفة.	القفل مفتوح دأماً.
يرجى أن يقوم المحترفون بإعادة فحص التركيب.	لا يمكن ادخال المفتاح الميكانيكي بالكامل.	لا يمكن فتح الباب بالمقبض الموجود على اللوحة الخلفية.
يرجى أن يقوم المحترفون بإعادة فحص التركيب.	خطأ التثبيت	غير قادر على الاتصال ببليوتوث الهاتف المحمول.
يرجى أن يقوم المحترفون بإعادة فحص التركيب.	القابض تالف.	
يرجى أن يقوم المحترفون بإعادة فحص التركيب.	مشكلة التثبيت	
يرجى تفعيل البلوتوث في هاتف المحمول والمحاولة مرة أخرى.	تم تعطيل البلوتوث في الهاتف المحمول.	
يرجى الاقتراب من قفل الباب والمحاولة مرة أخرى.	المسافة بين القفل وهاتفك المحمول خارج نطاق البلوتوث (50 متر).	
أ. أعد المحاولة بعد إعادة تشغيل البلوتوث في الهاتف المحمول. ب. حاول مرة أخرى بعد الخروج من تطبيق EZVIZ وإعادة الدخول إليه.	أسباب أخرى	لا يمكن إضافة المستخدمين أو أوردة الكف أو بصمات الأصابع أو رموز المرور على تطبيق EZVIZ.
يرجى توصيل قفل البلوتوث وألا تقم بإضافته في إدارة المستخدم على تطبيق EZVIZ.	بيئة الشبكة غير مستقرة	الجهاز غالباً ما يكون غير متصل بالإنترنت.
يرجى توصيل القفل بشبكة ذات إشارة أفضل وأكثر استقراراً.	القفل غير متصل بالشبكة.	استهلاك سريع لطاقة البطارية.
يرجى إيقاف تشغيل الواي فاي في تطبيق EZVIZ.	بيئة الشبكة غير مستقرة.	
يرجى التغبير إلى إشارة شبكة مستقرة.		

عزيزي مستخدمي EZVIZ،

نؤثر التكنولوجيا على كل جانب من جوانب حياتنا. كشركة تكنولوجية تتطلع إلى المستقبل، نحن ندرك بشكل متزايد الدور الذي تلعبه التكنولوجيا في تحسين كفاءة وجودة حياتنا. في الوقت نفسه، نحن أيضًا على علم بالآذى المحتمل الناتج عن استخدامه بشكل غير صحيح. على سبيل المثال، يمكن لمنتجات الفيديو تسجيل صور حقيقة وكاملة وواضحة، لذلك تحمل قيمًا كبيرة في تمثيل الحقائق. ومع ذلك، قد ينتهي التوزيع غير الصحيح وأو استخدام وأو مبالغة السجلات الفيديو الشخصية والحقوق والمصالح الشرعية للأفراد.

ملزمون باتكاري التكنولوجيا للخير، نحن في EZVIZ ندعوك بجدية إلى أن تستخدم كل مستخدم منتجات الفيديو بشكل صحيح ومسؤول، لخلق معيًا بيننا إيجابية حيث تتوافق جميع الممارسات والاستخدامات ذات الصلة مع القوانين واللوائح السارية، وتحترم مصالح حقوق الأفراد، وتعزز الأخلاقيات الاجتماعية.

هذا هي مبادرات EZVIZ التي تقدر اهتمامك بها:

1. يمتلك كل فرد توقعات معقولة للخصوصية، ويجب لا يتعرض استخدام منتجات الفيديو مع هذا التوقع المعقول. لذا، يجب عرض إشعار تحذيري يوضح نطاق المراقبة بطريقة معقولة وفعالة عند تثبيت منتجات الفيديو في المناطق العامة. بالنسبة للمناطق غير العامة، يجب تقديم حقوق ومصالح الأشخاص المعنيين بعناية، بما في ذلك ولكن لا يقتصر على ذلك، تثبيت منتجات الفيديو فقط بعد الحصول على موافقة أصحاب المصلحة، وعدم تثبيت منتجات الفيديو ذات الرؤية العالمية بدون علم الآخرين.
2. تسجل منتجات الفيديو بصورة موضوعية لقطات من الأنشطة الفعلية في وقت ومكان محدددين. يجب على المستخدمين تحديد الأشخاص والحقوق المعنية بهذه النطاق مسبقاً، لتجنب أي اتهام للصورة أو الخصوصية أو غيرها من الحقوق القانونية لآخرين أثناء حماية أنفسهم من خلال منتجات الفيديو. من الملاحظ أنه إذا قررت تمكن وظيفة تسجيل الصوت على كاميرتك، فسوف تلقط الأصوات، بما في ذلك المحادثات، ضمن نطاق المراقبة. نوصي بشدة بتقييم شامل لمصادر الصوت المختلطة في نطاق المراقبة، حتى تعرف قاءماً على الضرورة والمعقولة قبل تشغيل وظيفة تسجيل الصوت.
3. ستقوم منتجات الفيديو المستخدمة باستمرار بتوليد بيانات صوتية أو بصريه من المشاهد الحقيقة - بناً على اختيار المستخدم لميزات المنتج. يمكن استخدام هذه البيانات أو معالجتها لاستخدامها. منتجات الفيديو هي أدوات تكنولوجية لا تمارس ولا يمكنها أن تمارس المعايير القانونية والأخلاقيةبشرية لتجهيزه الاستخدام القانوني والسلام للبيانات. فهي أساليب وأغراض الأشخاص الذين يتحكمون في البيانات المنشورة واستخدمونها التي تحدث فرقاً. ولذلك، يجب على مراقبى البيانات الالتزام بدقة بالقوانين واللوائح المعمول بها، كما يجب احترام القواعد غير الإلزامية بما في ذلك اتفاقيات الدولة والمعايير الأخلاقية والمعايير الثقافية والنظام العام والعادات المحلية. وعلاوة على ذلك، يجب علينا دائمًا إعطاء الأولوية لحماية الخصوصية وحقوق الصورة، والمصالح الأخرى المعقولة.

4. تحمل بيانات الفيديو التي تنشأ باستمرار بواسطة منتجات الفيديو الحقوق والقيم والمطالب الأخرى بمختلف أصحاب المصلحة. وبالتالي، من البالغ الأهمية ضمان أن البيانات وحماية المنتجات من التدخلات الخبيثة. يجب على كل مستخدم ومحظوظ بالبيانات اتخاذ جميع التدابير العقلانية والضرورية لتعزيز أمان المنتج والبيانات، وتجنب تسرب البيانات أو الكشف غير المناسب أو الاستخدام السيء، بما في ذلك ولكن لا يقتصر على ذلك، إعداد مراقبة الوصول، واختبار بيئة شبكة مناسبة حيث يتم توصيل منتجات الفيديو، وإنشاء وتحسين أمان الشبكة بشكل مستمر.
5. قدمت منتجات الفيديو مساهمات كبيرة لتعزيز سلامة مجتمعنا، ونحن نؤمن بأنها ستواصل لعب دور إيجابي في مختلف جوانب حياتنا اليومية. وتعارض أي محاولة لإساءة استخدام هذه المنتجات لانتهاك حقوق الإنسان أو الانحراف في أنشطة غير قانونية مع جوهر القيمة في الابتكار التكنولوجي وتطوير المنتجات. تشجع كل مستخدم على وضع طرق وقواعد خاصة لتقدير ومراقبة استخدام منتجات الفيديو، إضمان استخدام هذه المنتجات بشكل صحيح ومدروس وتحسين نية.